

LA VOZ DE LIÉDANA

Sr. D. Eduardo de la Pedraja
Santander

SEMANARIO REGIONAL DE INTERESES GENERALES

Inscripto como artículo de segunda clase en las Direcciones generales no Correos de México y Habana

LOS BIBLIOTECOS POPULARES

No sabemos si los libeaniegos, que disponen de una biblioteca pública y circulante, de la Sociedad Económica de Amigos del País, se habrán dado exacta cuenta de la importancia de la institución. Hay un dato para desconsolar, y es que hasta ahora se ha creído, por la mayoría de las gentes, que los llamados a utilizarse de la Biblioteca son los muchachos. Mucho nos pasea ver a la juventud de la villa acá ir, por las noches, en busca de los libros, pero ¿por qué no acuden también las personas mayores?

«Las bibliotecas populares—ha dicho Unamuno—contribuyen a la labor más necesaria y urgente en España: a crear conciencia pública. Es igual que esta conciencia sea derechista o de la izquierda. En este particular opto como un amigo mío, que divide a los hombres en dos clases: los que piensan y los que no piensan. Los que piensan, sean lo que fueren, son progresistas; los que no piensan, llámense como se llamen, son reaccionarios.»

Otras cosas jugosas dijo Unamuno, a más de las transcritas, en una conferencia que dió en Eibar, la villa guipuzcoana de los armeros, con motivo de la formación de una biblioteca de la Casa del Pueblo. Hé aquí algunos fragmentos:

«Lo más grande que queda es crear conciencia pública; el problema más grave es el de que los pueblos actúen por su cuenta. Lo peor no es la violencia, sino la torpeza. Vosotros que hacéis armas de fuego débiles, también fabricar armas de fuego espirituales para contribuir a crear conciencia pública en esta región. Hay que presentar guerra al cacique; el cacique bueno es peor, porque da margen para aguantarle. Debeis crear conciencia, de todos los problemas, desde los más íntimos de la administración municipal hasta las elucubraciones más trans endentales...»

«No es menester que vuestra biblioteca sea brillante... Un buen método consiste en adquirir aquellos libros que pide la gente, buscar lo que interesa a la gente. Esto, sin embargo no quiere decir que no haya de guardarse cierta orientación... Una biblioteca así tiene que ser, bastante mediocre, pero hay que tener en cuenta que es para vosotros y no para sabios.»

«Libros de solicitar obras del depósito del Ministerio de Instrucción Pública. Os inundarán los estantes de todos los malos libros que han escrito los diputados tontos, de todo lo invendible, de todo lo que nadie lee. Antes de ahorra he dicho que mejor fuera les dieran su dinero, no por hacer el libro, sino por no hacerlo.»

«Hay que formar la biblioteca con los libros que pide la gente. Sin embargo, no puede dejar de haber en ella los tesoros del clasicismo. No conviene abrochar los estantes de libros de técnica profesional. Si es útil, en cambio que no falten los libros de imaginación, de viajes, etc. Los obreros tienen que aprender también a soñar, a ejercitarse inventiva. No se aprende sin diversión. La charrería es un elemento esencial.»

«Es de suma importancia que los gentes sepan que los pueblos viven de las más opuestas maneras y con las costumbres más diversas, y, sin embargo, viven y resisten su fin social.»

«Todos recordareis aquella fábula immoral, profundamente inmoral, de la hormiga y la cigarrera. La hormiga se nos presenta en ella inmenamente egoísta. Oíes que la hormiga pujo asestar sin que la endulzara sus fatigas el cauto de la cigarrera. Por otra parte, he comprobado que la hormiga es el animal más hipócrita de la creación. Hace como que hace y no hace nada; por cada vez que tira de su carga lo deja nueve veces. No hace más que andar muy de prisa de un lado a otro. Esto me recuerda a los señores de automóvil, que van a la mayor velocidad posible, de un sitio donde nada ni bien ha de hacer a otro donde tie en menos que hacer.»

«Hacen falta coleccioadores de sueños. Cosa triste es vivir sin trabajar; hay que trabajar para vivir y vivir para soñar. Que el espíritu se distienda por otras regiones y que podamos olvidar las asperezas de la vida. El pan es un medio y no un fin. Hay otro pan espiritual, uno debemos pedir a las bibliotecas, recordando a los hombres buenos que han pasado por el mundo para dejado el tesoro de sus sueños.»

Méditen sobre esas palabras los sostenedores de nuestra Biblioteca y los que a ella acuden. Llevan gente nueva. Aficionen a la lectura a los que no leen. Y para ello, ilicíense las lecturas públicas comentadas o explicadas, las lecturas hechas por uno a los oyentes. Y no se abandone el complemento, de todo ello, las conferencias divulgadoras e instructivas que la Sociedad Económica a mesz con buen éxito y que deben seguir.

DE TURISMO

II

—Hablábamos el día pasado, al interrumpir la plática, de un plan único como medio de resolver el problema del turismo en Liébana, y con seguridad pasmoso, como si fuera matemático, categoríicamente dejaba sentada esta proposición: nada, nada, fuera la vista de otro punto, de otro procedimiento que no sea hacer turistas entre los regionales. Igual había a usted que si fuera una cosa nimia; como si ese reclutamiento que usted pide, esa intensa cooperación de muchos, se pudiera hacer a toque de trompeta. ¡Ay, amigo! Si usted nos conociera no plantearía el problema con esa confiada seguridad. Pues no es nada que digamos. Tendrá que ver—fíjese usted bien—una de nuestras principales características: el individualismo. Este campeón, en estos tiempos, de toda rama; donde yace la causa o una de las primordiales causas del atraso general de España; y los libeaniegos somos unos individualistas, unos unipersonales excesivos. Tú los negocios que trascienden del hogar, que salgan de nuestra jurisdicción no se vienen con los propios catalanes. Quiero decir que no comprendemos ni queremos abarcar más negocios que los directos, aquellos que pasan por nuestras manos. ¿Cuál es la razón? Puede ser condición ética,

que no nos incumbe; lo que quiere hacer constar es una condición personal. No deseamos ignorar, también, que aquí, de las corrientes moderadas suavemente llegan ligeras molineras y pulmonaciones de viejas costumbres. Fruto lo mismo de esto: la antigua con pintura nueva, que por ser sobrepuerta es peor que la prima. Nuevas sociedades caben bien en atmósfera. Tenemos que dar todavía algunos pasos más, y entonces, venganos usted con su teoría que ahora es hablarnos de cuevas turísticas.

—Examinemos minuciosamente el problema; todo lo suficientemente que podamos o nos permita dentro de pequeñez. Yo no lo veo tan utópico como usted. En todas las cosas y excepcionalmente en los negocios, el optimismo es condición indispensable. Si usted al engendrar un negocio comienza baulizándole con la desconfianza, el resultado es evidente. Me refiero a la desconfianza sistemática. La fórmula es: necesito que crezcan más en nuestras propias fuerzas. Ya sé que el pesimismo en España es un vicio crónico; no se puede hablar de renovación, no se pueden surgir ideas nuevas, que no se pretenda salirse del viejo marco porque a todo ponemos la misma apuesta: la desconfianza. Después de averdonarme estas divagaciones, volvamos a la entraña del asunto. Empiezamos a planear y usted me dirá si estoy acertado. Primeramente, está dentro de la posibilidad? Posible es indudable que lo es; que el carácter retraido, amodiano, poco sociable; que los bandos políticos, puedan dificultarlo, no quiere decir que sea irreducible, dichas dificultades solo nos hablan de lucha mayor. ¡Es grandemente beneficiosa! Sus beneficios alcanzarán a toda la región por esa misma tránsito que existe entre todos los negocios por insignificantes que sea. Esto es hasta sencillo al mencionarlo. La riada de gente que acá venga ávida de las bellezas que nosotros les ofrecemos nos traerá cincuenta riadas de oro que multiplicadamente se distribuirá entre la generalidad. Las fiestas, los espoleques, los acaudilladores de acémilas, etc., etc., para que causen su buen criterio, con estas cosas, ellos son de tal gresor que no se escaparán a un entendimiento; y medio harán copiosos ingresos. Y todo esto compensará los esfuerzos que suponen. Si, hay que trabajar mucho, pero es ahora al organizar, al organizar; en fusiones, etc. Luego será fácil. Pero ya le digo resumir para sus adentros: «Hé ahí el inconveniente, o todo del asunto. El proyectar es tarea fácil, no necesita más que buenas imaginación. Por donde es todo debe empezar es por el rendimiento que contienen los números. Los negocios son pura matemática, sino sería curioso un alibi; y no es de americos trabajar sin preverlo. Calcula el número de turistas que puedan visitar, el presupuesto medio de cada uno, y de ello deduces el ingreso total. Esto que es imposible prever, depende de mil contingencias que paulatinamente irán apareciendo. El aliciente no puede ser otro al empesar que la confianza en la misma plena que intenten realizar y el entusiasmo por la topografía de esos lugares. Saben que hay infinidad de turistas,

de que esa región les ofrece una enorme colección de lugares para pastorear sus vacas, pues hagan esas vacas lo que quieran. Le cosa crea que es sencilla y lógica. Al hambriento a saciarle el pique él le cogió. Lo que pasa es que hasta ahora no lo han hecho. Porque las facilidades y comodidades no son únicas, vienen hilvanadas entre sí. La mayor ventaja: la mayor comodidad para el ascenso, por ejemplo, traspasado estas otras ventajas: el ahorro de tiempo, de energía y el menor gasto. Dígale usted a los turistas no pague tanto. Y el lado de estas ventajas hay otras que son otros tantos estímulos. Pensar hoy en hacer una excursión por estos vorícuertos significa ser un capitalista o un artista, o las dos cosas juntas. Horas y horas trabajando en huesudos y veintes roquedales que son un paso preparadero y un aspecto famélico; imploras compasión y no acierta; y en estos caminos, por coto no marcas, y con estos mismos conductores, el alma más se acuerda de Dios que de la tierra que pisas. Y a continuación de un valvario otro. Se apaga de su mala cabalgadura, para vez regular; el cuerpo, molido y hecho trizas no queda para nuevas averturas; porque a su desgracia mal trato y pésimos caminos tiene que agregar el perigrino esfuerzo. Digo, mal dicho, que es ofender este nombre; mejor el caudrara el de enjabonamiento; que a la sola mención protestan los gitanos, y tiene usted que comenzar la subida a pie por senderos y riscas que agotan sus empobrecidas fuerzas. Y luego de tanta mortificación, el resultado final es el consecuente constante malos tratos: quedarse en albergues de aquellas de icías. Trouzados más que capaces a alcanzar las alturas no se piensa; si se quiere más que el descanso. ¡Qué ánimo que no sea este puede conseguirse en un cuerpo maltrecho y fatigado! Pues a evitar esto hay que darse y lo demás se les dará por añadidura.

—Ya que en charla se nos ha ido el tiempo en otro día trataremos de como comprendo debe ser la organización de la Sociedad «Picos de Europa».

FULANO.

Cerdeña, enero de 1915.

CURIOSIDADES HISTÓRICAS

Lo que ocurría a nuestros mayores en la guerra de la Independencia.

Con frecuencia se oye murmurar, hasta maldecir, de nuestros antepasados que la multitud de cesos que adquirieron y sus hijos gravado sobre sus descendientes, cual si nuestros abuelos hubieran sido unos abandonados, amigos de ganar lo que no tenían y enemigos del trabajo. Pero la tradición y la historia nos manifestán todo lo contrario; es decir, que nuestros ascendientes eran honradísimos ciudadanos, muy trabajadores y de suyo económicos. cuando hoy la generalidad, si más no gasta, es por carecer de medios.

Los cesos existentes contra los concejos, muchos, y con los más antiguos, proceden de dinero prestado para seguir pleitos en defensa de terrenos, algunos para adquirir la propiedad de baldíos, y otros, en fin, para subsistir a

en ciertos momentos principalmente en el año de la Independencia. Tomo ejemplo de lo que costaba a los vecinos en guerra vinos a detallar los efectos con que contribuyó el pueblo de Torices según documentos autorizados que se conservan en el archivo de este concejo.

El Estado prometió abonar, al menos, aquellos gastos de que los pueblos tuviesen recibo, y a este fin dictó una orden para detallar la de estos, pero no cumplió su promesa, es quedando con que todo habían contado conforme a sus medios, y así los concejos, más justos que el Gobierno, se vieron precisados a quebrar cuentas y adquirir recursos para hacer pagos o particulares. Dicho es que no pudo haber más que unos pocos contribuyeron más que otros al sostenimiento de la guerra.

Los documentos a que nos referimos comprenden cinco años, de 1802 a 1813 inclusive, y nos sirven también para conocer el precio de las subsistencias en aquella época.

Se da la coincidencia de que no contando en la relación el precio del trigo en el año de 1812, havíamos hasta una nota separada, sin duda de algún error, que dice:

Año de 1812. Primer mercado (de Potes). Trigo de Castilla, a 60; de la tierra, a 58; Morejao, a 56; Cebada y maíz, a 50.

Entendemos por medida la medida francesa y por precio reales.

La relación de cuentas comienza de la manera siguiente:

Lugar de Torices en la provincia de Liébana.

Razón que damos a la Justicia: Pror. y Diputados del común. Junto con el fiel de fechos que da fe de las Raciones y Suministros que se dieron a nuestras amasias tropas españolas en los años anteriores de mil ochocientos y ocho, año de ochocientos nueve, año de ochocientos diez, año de ochocientos once, año de ochocientos doce, año de ochocientos trece, según consta de Recibos que ofrecemos presentar a su debido tiempo y todo es en la forma siguiente:

Reales

Año de 1809.—Se dieron mil cuatrocientas sesenta y cuatro libras de carne, su valor la libra, dos reales, son 2.828

Id. Se dió de pan cocido doscientas cincuenta y una libras, a precio de siete cuartos libra, importan 198

Id. Dos cantaras de vino y tres quartillos, importan 32

Id. Tres carros de yerba importan 120

Id. De menestra, noche quattrotillos. 9

Importan lo arriba referido tres mil ciento ochenta y siete reales.

Año de 10.—Carne, mil veinte y dos libras, a dos reales. 2.014

Id. Una taza, dos carros 60

Id. Veinte cantaras de vino 320

Importa el total deste año dos mil quattrocientos veinte y cuatro reales.

Año de 11.—Carne, tres mil ochocientos treinta y nueve, y media. 7.678

Id. Quattrocientos quince reales de los cueros y pieles de las vacas 415

Id. De pan cocido quinientas ochenta y cinco libras 520

Id. Trecentas veinte y dos arrobas de yerba 644

Id. Cuarenta y seis carros de leña 499

Id. Quattro cantaras de vino 60

Id. Una fanega de menestra 50

Id. Quattro calderas 210

Id. Quattro sabanas, una camisa, una gergona, una almohada, su valor todo. 200

D. Bagage. 70

Id. Bagage 1.640

Id. 576

Id. Chacot y otros 944

Id. Treynas pones al convento de Santo Toribio 240

Id. Palas, azadones hachas berra de ver, importan 102

Nota. Ad. más se ha salido con diferentes bagajes con enfermos, con mazarras, con zapatos, cueros y otros instrumentos, que no dieron recibos, y barcas partidas de trigo y carne, que al momento de noche de dia se nos mandaron bajar a los lugares inmediatos y daban recivo, todo sin orden ni modificación. Importa lo dado en dicho año según la cuenta de atras al rollo treinta y noviecientos. Importa reales 13.950

Año de 12.—Carne, dos mil dos centavos libra y nueve libras a los dichos dos reales libra, importa 4.598

Id. De cueros, pieles y menudos, doscientas noventa y siete reales 297

Id. De yerba, trescientas veintiún y dos arrobas, a lo dos reales la ropa 644

Importa este dicho año 6.199

Nota. En este dicho año se dieron los reses bacunas a la trova, que no quisieron dar recivo y varias barcas de greda y barias caballerías y pinco ido, y no se dió recivo; así lo declararon en dicho lugar.

Año de 13.—Se dieron seis carros de leña, importan 60

Dos carros de yerba 80

Nota. No da este pueblo cuenta numerada sino de lo que está de recibos; Pero se advierte que no se paga lo que ha dado a las tropas a no coger recibos en seis mil reales. Así lo declaramos y firmamos en el expresado lugar de Torices los arriba referidos, de que yo el fiel de fhos, soy fe y verdadero testigo a primero de Junio del año ochocientos quince.

Por la copia,

CARLOS FERNÁNDEZ.

LOS NUEVOS TRIGOS TREMESINOS

De las notas presentadas a la Academia de Agronomía de Francia, por varios miembros de aquella Sociedad, se viene en conocimiento de la importancia que ofrecen los trigos del Canadá para las siembras de primavera.

En el referido país son numerosas las clases de estos trigos que se cultivan. El trigo de otoño tiene allí poca aceptación, mientras que los tremesinos ocupan la mayor parte de los terrenos.

En el vasto territorio de la Domínación existen unas veinte Granjas y Estaciones experimentales y en ellas los rendimientos, con los trigos ensayados en terrenos dejados en barbecho durante el verano, según datos que tenemos a la vista, oscilan entre 12.30 y 27.95 quintales métricos por hectárea.

La preparación de las tierras para ser sembradas a la primavera, se hizo con las oregas realizadas durante el mes de junio, a profundidades variables entre 3 y 6 pulgadas. Las siembras se hicieron en 25 abril empleando unos 146

litros por hectárea; el 14 de mayo se mostraban ya crecidas; el espigado era completo el 6 de junio; la madurez había llegado el 12 de agosto, procediéndose a la cosecha el 18 y a la trilla en 28 del mismo mes.

Las principales labores fueron las siguientes: profundidad 7.62 centímetros; 2.800, 41.61 quintales paja, 56.62 profundidad 20 centímetros; grano 42 quintales paja, 77.56.

Las otras experiencias establecidas en las Granjas experimentales mencionadas, dan resultados idénticos.

El peso del hectómetro de los diferentes tremesinos ensayados, varía entre 78.5 y 79.7 kilos. En otros ensayos comparativos acerca la duración media de la vegetación de estos trigos se obtuvieron a contar desde el día de la siembra de 91 a 101 días para algunas variedades y 123 a 139 en otras. Rendimientos medios, los comprendidos entre 17 y 28 quintales métricos por hectárea.

Tiene un interés de la mayor importancia el saber que, la mayoría de las variedades canadienses de tremesinos, les hace especialmente propias para las siembras de primavera y que las condiciones del clima y de su cultivo, tienen muchos puntos de contacto con las de muchas regiones meridionales de Europa.

Acaceras de este particular, una autoridad, el director de la Estación de ensayos de Suiza, de Lausana, que conoce muy bien las aptitudes de los trigos del Canadá por haberlos estudiado y enseñado, así como el director adjunto de la Estación de Zurich, dicen que las siembras con tremesinos en Suiza ha de tener mejores resultados que en Suiza misma, porque ni la humedad ni el rigor del clima son tan excesivos como en este último país, lo cual les mueve a recomendar su siembra de un modo especial en los campos franceses, en los cuales debe de producirse muy bien. La precozidad de estos trigos, advierten estos experimentadores, permite efectuar las siembras más tarde que con ninguna otra de las demás variedades europeas.

En los terrenos suizos de buena calidad, se han recogido de 25 a 30 quintales de grano por hectárea, con 40 y 50 de paja. En los ensayos realizados en la Estación de Zurich, los tremesinos del Canadá vienen batiendo el record entre las demás variedades respecto a su producción.

Resumiendo las consideraciones relativas a los tremesinos del Canadá, pueden concretarse a decir, que son especialmente señaladas para ser sembradas en primavera, da la suerte media para el clima, ser muy productivas, y produciendo harinas de calidad magnífica para la panificación.

De la nota repartida en Francia, para instruir a los labradores acerca el cultivo de estos tremesinos americanos, entre sacamos algunas advertencias que consideramos convenientes que conciernen a nuestros labradores.

Según las regiones, los tremesinos del Canadá necesitan, para llegar a la madurez, de 90 a 115 días, lo cual confirma su precozidad es mucho mayor que la de los trigos indígenas, permitiendo hacer su siembra de 8 a 15 días más tarde que con las otras razas de trigos de marzo conocidas.

El grano de estos trigos es más o menos transparente, sano y de germinación excelente. Su tamaño reducido, pequeño. Conviene emplear una cantidad de semilla igual a la usada en las siembras de los otros trigos de primavera que, como es sabido, requieren mayor cantidad de ellas que para las siembras de otoño.

Las buenas resultados obtenidos el pasado verano, en la mayoría de las

regiones francesas, han venido a confirmar las esperanzas que se fundaron en estos trigos, cuya adopción en los países de Europa, después de haber sido comprobado en el gran cultivo sus cualidades, parece que va a ser definitiva.

Aunque, como hemos hecho observar, aparecen numerosas razas en la semilla de los trigos tremesinos, viene siendo distinguida una colección con el nombre de «Iroqués». De dicha variedad hemos podido adquirir una importante partida por mediación de la revista agrícola, de Bréona, *El Cultivador Moderno*, y son bastantes los labradores que se disponen a comprobar en sus campos las excelencias que sobre dicha variedad vienen presentando distinguidos agricultores en muchos países europeos.

Nunca como en las actuales circunstancias, podrá ser más propicia la ocasión para utilizar los recursos de estos trigos que asegurando la producción cerealifera española, darán a su agricultura de un nuevo y poderoso elemento de prosperidad.

R. DE MAS SOLANAS.

Sociedad "Picos de Europa"

El día 15 del pasado mes, la Junta directiva de dicha Sociedad, con asistencia del presidente, don Manuel Pascual Antón, del vocal tesorero, don Florencio Castelao y del secretario, don Manuel Bustamante Gómez, celebró la sesión que el Reglamento dispone para la presentación y aprobación de las cuentas del año anterior.

La cuenta presentada por el señor tesorero es la siguiente:

INGRESOS	
Por cuotas y recibos de 1914 y 1915, pesetas	180
Por entregas hechas en tesorería por señores socios y particulares para la construcción del refugio en Alija	615
Recibos sin cobrar de 1914-15	65
TOTAL	860
GASTOS	
Gastos según comprobantes	171
Saldo a favor de la Sociedad en 1.º de enero de 1917	689
ESTADO RESUMEN DE TESORERIA	
En metálico, cantidades para el refugio	615
Remanente después de cubrir los gastos	9
En recibos atrasados, pendientes de cobro	65
TOTAL	689
Más los recibos de cuotas correspondientes al año 1916, que se acuerda pagarlos al cobro.	

Se hizo la rectificación de la lista de socios, en vista de las alzas y bajas que se han dado durante el año.

Se acordó designar para representar a la Sociedad en la Asamblea general de Turismos, que se celebra en Madrid en la primavera próxima, a los señores socios don Cerezo Gómez de Bedoya y don Leopoldo González. En las residencias en Madrid, a quienes se enviará el oportunuo nombramiento.

Se dio cuenta de las gestiones y negociaciones que se llevan a efecto para la construcción del refugio en Alija, habiéndose verificado la compra de la casa necesaria, la cual se halla ya depositada en Alija, en un local de la Real Compañía Asturiana, que ha tenido la atención de facilitarla para tal objeto, y se acordó contratar en Espinama la madera y la piedra necesaria para ver si es posible dar comienzo a la construcción del albergue en la próxima primavera.

D. Quirino Pesquera

Los periódicos de Montevideo, llegados últimamente, publican sendos artículos necrológicos de nuestro distinguido paisano don Quirino Pesquera, de cuyo fallecimiento, ocurrido en la capital del Uruguay en los primeros días de diciembre pasado, dimos con aviso a nuestros editores con motivo como aquí se supo la triste noticia, por telegrama recibido de su familia.

El Día en Español y *La Razón* dedicaron al fallecido señor Pesquera justa y merecidas alabanzas a su labor oírida, a su recuerdo y a su caballeridad.

Tenía don Quirino Pesquera 63 años de edad, y desde muy joven marchó a la República del Uruguay, donde comenzó sus actividades al comercio, en el que se inició juntamente con su hermano don Vidal, du no hay de una de las más importantes y poderosas casas de Montevideo.

Dotado de espíritu emprendedor y alentado por nobles estímulos, don Quirino Pesquera se estableció luego en Sarandí Grande y allí consolidó su fama de hombre recto e incansable en su labor.

Desde hace tiempo, retirado ya de los negocios, residía con su numerosa familia en Montevideo.

La conducción de sus reses mortales al cementerio del Buceo constituyó una verdadera manifestación de duelo, asistiendo las personas más caracterizadas de la colonia española y de la sociedad uruguaya.

Reiteramos a toda su familia nuestro sentido pésame, especialmente a su viuda doña Lucia Tejeiro, a sus hijos María Elena, José, Lucia Atila, Quirino, Túlio, Amanda, Blanca, Irma, Ledia, Rubén y Horacio, a sus hermanos don Viñel, don Evaristo, doña Josefina y don Eugenio Pesquera.

Correos para América

Días de salida de Madrid durante el mes de febrero.

Día 5. América del Sur: República Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasil, Chile y Bolivia. Vapor español, Compañía trasatlántica (vía Cádiz).

Día 12. América del Sur: Los mismos despachos del día 5. Vapor inglés (vía Cádiz).

Día 13. América del Norte: Estados Unidos, México y Cuba; América Central: Bolivia, Colombia, Costa Rica, Panamá, Ecuador, Perú, Salvador, Venezuela, República Dominicana y Guatemala. Vapor español, Compañía trasatlántica (vía Cádiz).

Día 14. América del Sur: Los mismos despachos del día 5. Vapor español, Compañía trasatlántica (vía Coruña).

Día 15. América del Sur: Los mismos despachos. Vapor español, Compañía trasatlántica (vía Vigo).

Día 17. América del Sur: Los mismos despachos del día 5. (Vía Lisboa).

Día 19. América del Norte y Central: Los mismos despachos del día 13. Vapor español, Compañía trasatlántica (vía Coruña).

Día 26. América del Sur: Los mismos despachos del día 5. (Vía Lisboa).

América del Norte y Central: Los mismos despachos del día 13. Vapor español, Compañía trasatlántica (vía Cádiz).

ALBUM POÉTICO

EL DELINCUENTE

Huyendo de la ley en tu desenlace
Y arrastrando del crimen la cadena,
Nutres, horror! el cáncer que gangrena
La sangre de tu pecho, en la conciencia.
No te juzgues salvor en la inconciencia;
Pues el virus que tu seno crezca
A una eterna tortura te condena
Y remuerde y devora sin clemencia.
No quieras agravar en tu criterio
El dolor que por tus pojos rota
Ni borrar de tu infancia el vil cautelio
Del suplicio eterno que en ti gravita;
Pues solo la expiación del cautelio,
Acúl a la conciencia cuando grita.

L. L. TAMA.

Sindicato Agrícola Lebaniense

El domingo, 25 del actual, se celebró, en el local de la calle de esta villa, a las dos de la tarde, la Junta general que proviene el sábado 19 de los Estados Unidos, para examinar y aprobar las cuentas del año anterior y elegir los miembros de la Junta directiva que como sigue se nombrarán.

LA JUNTA DIRECTIVA.

- 76 -

Y viuda dicha doña Lucia de Enterria y Cossío, madre de los susodichos, de segundo matrimonio volvió a casar al dicho concejo de Espinama con Juan Alonso de Bulnes, que llamaron el cojo, vecino de él, y vivieron en dicho concejo de Espinama algunos años, sin que tuviesen ni dejases sucesión. Y la suodicha se volvió a su casa a dicho concejo de Bulnes, donde murió y está enterrada en la capilla mayor de la iglesia, donde estaba dicho su primer marido; y dicho Juan Alonso de Bulnes, su segundo marido, también murió en dicho concejo de Espinama y está enterrado en la capilla mayor de la parroquial de dicho concejo, donde se labraron sus padres.

Con lo cual se da fin a toda la sucesión que quedó y hay de la tercera hija que dejaron y casó en dicho lugar y casa de Enterria, los referidos Fernando Gutiérrez de Linares, el viejo, y Catalina González de Bulnes, su mujer, vecinos que fueron de dicho concejo de Mogrovejo.

Ahora se pasa a hacer mención de la cuarta hija, de las seis referidas que tuvieron y dejaron los dichos Fernando Gutiérrez de Linares, el viejo, y Catalina González de Bulnes, su mujer, vecinos de dicho concejo de Mogrovejo, la cual se llama TERESA GUTIÉRREZ DE LINARES-BULNES, y el señor Obispo de la ciudad de León la confirmó y puso por nombre MARÍA y con este nombre se quedó y llamó de allí adelante, MARÍA Gutiérrez de Linares-Bulnes,

AL VUELO

La Sociedad dramática «La Liebana», propietaria del teatro de esta villa, ha adjudicado el arriendo del teatro, para el viernes los días de Carnaval, a Fernando G. Campuzano y don Basilio Vivero, que es se proponen que este año revistan la mayor brillantez y animación. Al efecto, intentan organizar un curso de disfraces, con adjudicación de premios a las mejores máscaras que se presenten.

Se encuentra gravemente enferma, en esta villa, doña Juliana Rodríguez, viuda de don Juan Rabago y madre de uno de los agradables vecinos don Mariano.

Deseamos su mejoría.

De Santander ha regresado la bella y simpática señora Nicolasa Miguel.

Terminada la licencia de Pascuas ha marchado a incorporarse al regimiento de Valencia, de guarnición en Santander, el jóven don Piacido Gutiérrez.

Nuestro estimado vecino don Antonio Alvarez, sufrió una caída el jueves de esta semana, que le produjo a fractura de la pierna derecha. Lamentamos el percance y le deseamos una pronta curación.

El domingo fue bautizado un niño que dio a luz la esposa de nuestro amigo, el veterinario, don José Cárdenas.

Fuero padrino don Andrés Moreno y su esposa.

Sea enhorabuena.

El domingo pasado falleció, en esta villa, la joven Andrea Almirante.

A sus afligidos padres, don Pablo Almirante y doña Paula Bedoya, hermanos y demás familia, acompañamos en el dolor que les aqueja.

Del pimentón para embutidos el OCALE es el mejor.

que tan buen resultado ha dado, de casa de LOBEJÓN.

Imprenta de LA VOZ DE LIEBANA.

Grandes almacenes

LAS TRES B. B. B.

CASA FUNDADA EN 1850

Novedades en Paños, Toiletejos, Felpas, Tejidos de punto de lana, Abrigo, Pilas, Vanguitos, Cap's impermeables y de los Pirineos para señoras y niños, Tornillos, Perillas, Botas, Lunas y Chacquetas en punto de lana, Levería, Pañuelos para novia, Canastillas, Encjes, Blondas, Mangas, Velas, Ganchos de punto, Corsé, Paraguas, Almohadas, Cortijos, Tapicerías, Hules para suelo y mesa, etc., etc..

Jaimé Ribalaygua

Núms 10 y 12 - Calle de San Francisco - Núms. 10 y 12

TODO EL EDIFICIO

Teléfono núm. 646 — Santander — Teléfono núm. 648

- 78 -

DOÑA CLAUDIO DE BULNES NORIEGA ESTERRÍA Y COSSÍO, la cual, de dicha lugar de Cambaleño y casa de dicha su madre, fue a casar a dicho lugar de Talla, de dicho concejo de San Sebastián, con Bartolomé de Linares y la Canal, hijo legítimo y mayor que quedó del matrimonio que primero tuvo dicho Damián de Linares con doña Francisca de la Canal, su primera mujer, ya mencionados, y sucesor que, dicho don Bartolomé de Linares, es en los bienes vinculados de dicho su padre, porque cuando se efectuó el matrimonio entre dicho Damián de Linares y dicha doña Francisca, su segunda mujer, entre ellos quedó pactado, se haría de casar, como se efectuó, dicho don Bartolomé, su hijo mayor, con la señora doña Cándida, hermana de dicha doña Francisca. Y en dicho matrimonio, en dicho lugar de Talla, por haber muerto dicho don Bartolomé este año de 1679, que está enterrado en dicha parroquia de San Sebastián, en su sepultura que en ella tienen, dejaron y dicha señora laudia tienen los hijos siguientes:

Un hijo, que es el mayor y sucesor en dichos bienes viudos años, que se llama DAMIÁN DE LINARES BULNES Y NORIEGA, como dicho es abuelo el nombre; el segundo hermano se llama José; el tercero se llama FRANCISCO DE LINARES NORIEGA Y BULNES, y una hermana de los tres otros referidos que se llama MARÍA.

Con lo cual se da fin a la generación que quedó en el

Vapores**Correos****Españoles**

DE LA



Compañía Trasatlántica de Barcelona

LÍNEA DE CUBA Y MÉXICO

El dia 19 de febrero saldrá de Santander el vapor

ALFONSO XIII

Su capitán, don Antonio Comellas admitiendo pasaje y carga para Habana, Veracruz y demás puertos.

Línea del Río de la Plata

El dia 31 de enero saldrá de Santander el vapor

M. L. VII LIAVE DE

con trasbordo en la ría de Infanta Isabel de Borbón admitiendo pasaje y carga para Montevideo y Buenos Aires.

PARA PRECIOS DE PASAJE Y COMISIONES DE IGUPE A SUS CONSIGNATARIOS EN SANTANDER, SEÑORES HIJOS DE ANGEL FÉREZ Y COMP., Muelle, núm. 36**Lebana y los Picos de Europa**

Guía descriptiva, y anunciativa, con más de 50 fotografiados y un MAPA a dos tintas. Presenta histórica. Datos geográficos y estadísticos. Iránario. Documentos y santuarios. Costumbres. Leb. negros ilustrados.

Por la Redacción de LA VOZ DE HABANA

PRECIOS

En España... 3 pesetas En América... 5 pts (franco de porte)

Sitios de venta

MADRID—Librería Internacional de Adrián Rom, Alcalá 5
SANTANDER—Librería Moderna (Acera del Corro), y en las principales librerías.

TOLEDO—En la librería de don Manuel Bustamante, y en la imprenta de LA VOZ DE HABANA.

GOVADONGA—Hotel Peñayo.

FORREAL VEGA—Librería de don Sebastián Hidalgo, Calle del Comercio.

PANES—Imprenta de don José F. Tarno. «EL Eco de los Valles».

VALLADOLID—Librería de Vinda e hijos de Montero. Acera

GILBIA—Librería de Villar, Gran Vía 18

OVIEDO—Librería de Hijos de Galán, San Juan 2

PLANAS—Librería de don Manuel Tamor

MÉXICO—Agente de LA VOZ, don Angel Gutiérrez, Isla la Católica 37

BUENOS AIRES—id id don Julian Fernandez Moreno 2401

QUAGUAY—id id don Francisco Bueno, Maceo 21

HABANA—La Burgalesa. Librería de don Roque Antúñano—Monte 43.

Los pedidos de provincias y Ultramar diríjanse al Administrador de este periódico. A los suscriptores que remitan su importe por anticipado se les servirá el libro franco de porte, añadiéndole el resto de certificado cuantos desean recibir.

— 74 —

dicho lugar de Cimaleño de los dichos Pedro Gómez de Bulnes y Noriega y dña María de Enterría Cossío, su mujer, y la que han tenido hasta hoy las dichas doña Francisca y doña Claudia, sus hijas.

Y ahora se hará mención de otra hermana de la dicha doña María de Enterría y Cossío, otra referida hija que fué asimismo de los dichos Alonso Gómez de Enterría y de doña Lucía de Cossío, su mujer vecinos que fueron de dicho lugar de Enterría, en el concejo de Pembe, la qual se llama DOÑA LUCÍA DE ENTERRÍA Y COSSÍO. La cual tuvo dos matrimonios, que son los que se siguen:

PRIMER MATRIMONIO

En el primero casó en el concejo de Baldeón, con Juan Alonso Blanco de Bulnes Rubín de Celis, vecino y escribano del número y Ayuntamiento de dicho concejo de Baldeón, y en él vivieron juntos algunos años y el año dicho murió y era un hombre muy grueso y enfermo, y está enterrado en la parroquia de su concejo, y en dicho matrimonio, además de otros hijos que no llegaron a tomar estado, tuvieron tres hijos varones, que son los que se siguen:

El primero y mayor se llama TOMÁS ALONSO BLANCO DE BULNES ENTERRÍA Y COSSÍO que casó en el concejo de Sajambre con Isabel de Piñán, sobrina del comisionado Piñán, y la trajo a dicho valle de Valdeón, y por haber muerto

CAMPLOS ELEGOS DE LIRIDA

Gran Centro de Producciones Agrícolas

Fundado por

DON FRANCISCO VIDAL Y CODINA

en 1864

Dirigido por

DON SILVIO VIDAL PEREZ

Presidente de la Asociación de

Agricultores de España

Especialidad que se refiere a esta antigua y acreditada casa.

Arboles frutales

En grandes cantidades de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan.

Vides americanas

Ingredientes Barbados, Estauquillas de la Jerezana, con aceites y absoluta autenticidad.

Se enviarán gratis los catálogos de las diferentes variedades que se dedica esta casa a que se soliciten.

La calidad en los embalajes y demás materiales y en las exportaciones, todas los envíos están a cargo en su ordenes

TELEGRAFO Y TELÉFONO NÚM. 28

Joyería Losada

San Francisco 25, Teléfono 658

... SANTANDER ...

Sortido completo en artículos de oro y plata a precios baratísimos.

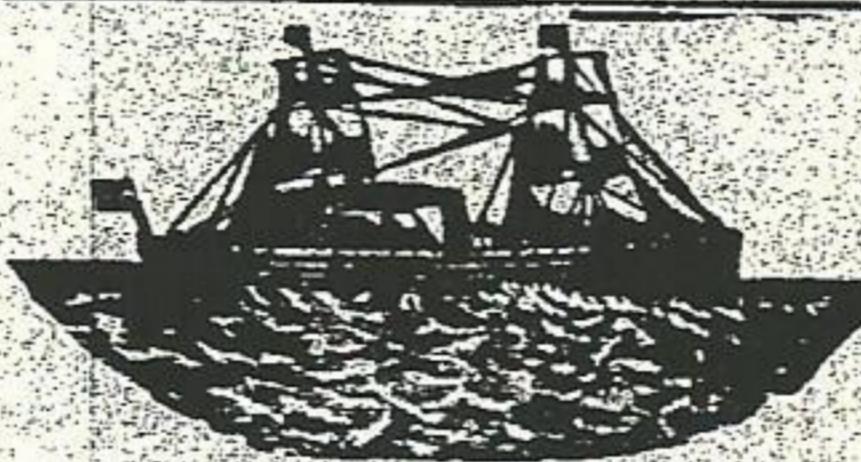
Copas para premios, aderezos de brillantes, servicios de mesa en plata de ley y en metal blanco plateado de primera calidad.

Todo artículo vendido por esta casa es garantizada su ley.

Variedad en pulseras de reloj en oro, plata, platino y chapeadas en oro.

Arcendadores mecánicos, piedras y mecha para los mismos.

Paraguas finísimos con puños de oro y plata para regalos.



Vapores CORREOS FRANCESSES

VIAJES LOS MAS RAPIDOS Y DIRECTOS PARA HABANA Y VERACRUZ

Saldrá de Santander el dia 22 de febrero de 1917 el magnífico vapor

VENEZUELA

A bordo de todos los trasatlánticos de esta Compañía se habla español, está instalada la telegrafía sin hilos y llevan cocineros y camareros españoles.—Se expedien pasajes de tercera clase a precios reducidos.—La cocina española, y a los pasajeros de tercera clase se les da pan fresco y vino en todas las comidas.—Para informes y billetes de pasaje dirigirse a los

SRES. VIAL HIJOS. — Muelle núm. 25. — Teléfono núm. 58. — SANTANDER

Disponible

— 75 —

dicho su padre usaba y ejercía el susodicho, dicho oficio de escribano, en dicho concejo, que es perpétuo en su casa, por haberse comprado por sus padres a S. M. que Dios guarde. El cual dicho Tomás Alonso Blanco, murió a pocos años y está enterrado en dicha parroquia; y en dicho matrimonio tuvieron y dejó dos hijos varones, que el mayor se llamó JUAN ALONSO BLANCO, como su abuelo, el cual está desposado en el lugar de Soto, de dicho concejo de Baldeón, con una sobrina del cura de dicho lugar, que sus padres son de Arenas de Cabrales. Y el hermano del referido se llama, como su padre, TOMAS ALONSO BLANCO DE ENTERRÍA BULNES, el cual estudia.

Y ahora se hará mención de los otros dos hijos que quedaron de los dichos Juan Alonso Blanco Bulnes Rubín de Celis, y de doña Lucía de Enterría y Cossío, su mujer, hermanos carnales de dicho Tomás Alonso, que el uno se llamó como su padre, JUAN ALONSO BLANCO DE ENTERRÍA Y COSSÍO, el cual estando prosiguiendo sus estudios en la ciudad de León lo dió una enfermedad, con muchas viruelas, de la cual fué Dios servido de llevarle en dicha ciudad.

Y el tercero y último hermano de los susodichos se llamó ALONSO BLANCO, el cual también murió estando casado en dicho concejo con una hija de Bartolomé Fernández, sin dejar sucesión.